



2 Jahre Garantie
2 ans de garantie



Montage, Service und Unterhalt
Montage, service et entretien



Quality since 1957

Armin Schmid
CH-9631 Ullisbach
www.armin-schmid.ch

National:
Tel. 0848 870 850
Fax 0848 870 855

International:
Tel. +41 71 987 60 60
Fax +41 71 987 60 70



www.sensor.ch



Saunas by

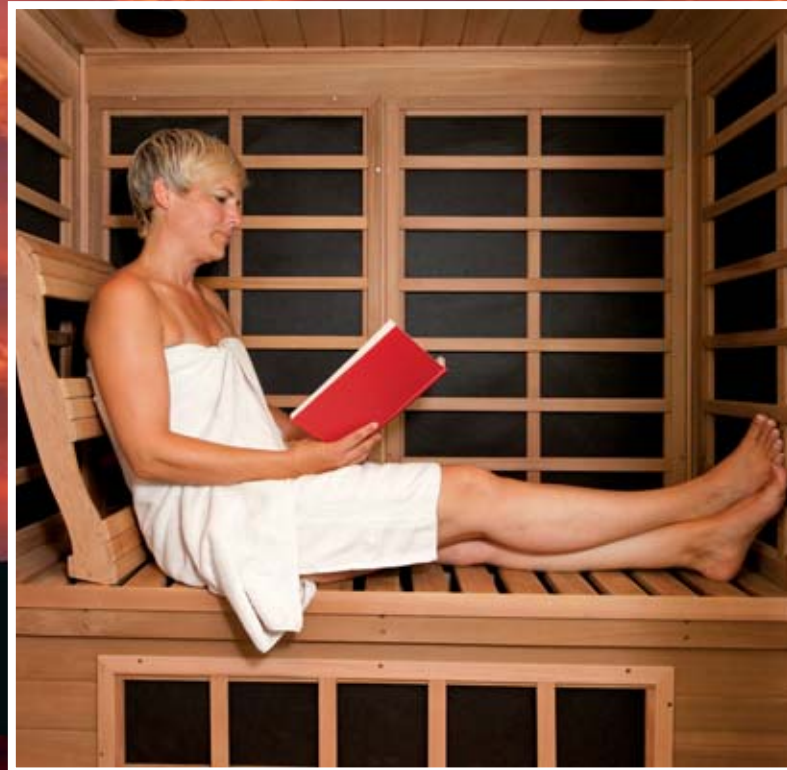


Quality since 1957

WORLD OF WELLNESS Experience, Quality and Swiss Finish since 1957



Inhaltsverzeichnis	Table des matières	Seite	Page
Willkommen in der Wellness-Welt	<i>Bienvenue dans le monde du bien-être</i>	4–5	
Modelle	<i>Modèles</i>	6–17	
■ Idaho		6–7	
■ Ohio		8–9	
■ Oregon		10–11	
■ Nevada		12–13	
■ Virginia		14–15	
■ Colorado		16–17	
Infrarot-Technologie: Wohltuend für Körper, Geist und Seele	<i>La technologie infrarouge: Un bien-être pour le corps, pour l'esprit et pour l'âme</i>	18–19	
Farb- und Lichttherapie	<i>Thérapie par les couleurs et par la lumière</i>	20	
Gesunde Infrarotstrahlung	<i>Un rayonnement infrarouge sain</i>	20	
Hoher Bedienkomfort	<i>Un grand confort d'utilisation</i>	21	
Edle Materialien, sorgfältige Verarbeitung, modernste Technik	<i>Des matériaux nobles, un traitement soigné, la technique la plus moderne</i>	22	
Technische Daten	<i>Données techniques</i>	23	



Saunas von Sonnenkönig bieten Fun, Entspannung und Wellness für die ganze Familie. Eine Sonnenkönig-Sauna ist zu jeder Jahreszeit ein idealer Ort, um sich vom Tagesstress zu erholen, Energie aufzutanken und Geist und Körper zu regenerieren.

Eine Sonnenkönig-Sauna garantiert Ihnen dank hochwertiger Materialien, modernster strahlungsfreier Infrarottechnologie, unkomplizierter Handhabung und unerreichter Energieeffizienz für viele Jahre ungetrübte Freude.

Die moderne Audio/Video-Anlage, die integrierte Farb- und Licht-Therapie, das ausgeklügelte Heiz- und Lüftungssystem und die heimelige Innenausstattung sorgen bei jung und alt auch bei längeren Saunabesuchen für Kurzweil und Wohlbehagen.

Und mit ihrem attraktiven Design, den edlen Hölzern (vorwiegend rote Zeder) und der sorgfältigen Verarbeitung erfüllt jede Sonnenkönig-Sauna auch optisch höchste Ansprüche und lässt sich deshalb problemlos in jeden Raum integrieren.



Les saunas de la société Sonnenkönig vous offrent du fun, de la détente et du bien-être pour toute la famille. Un sauna de chez Sonnenkönig constitue tout au long de l'année un endroit idéal pour se remettre du stress quotidien, pour faire le plein d'énergie et pour régénérer le corps et l'esprit.

Grâce à des matériaux de grande qualité, à une technologie infrarouge sans rayonnement la plus moderne, à une manipulation pas compliquée et à une efficacité inégalée en matière d'énergie, un sauna de la société Sonnenkönig vous garantit un plaisir sans aucune ombre pendant de nombreuses années.

L'installation audio/vidéo moderne, la thérapie par les couleurs et par la lumière incorporée, le système de chauffage et de ventilation bien pensé et l'équipement intérieur douillet veillent, pour les jeunes et les moins jeunes, à assurer du bon temps et du bien-être, même en cas de fréquentation du sauna pour de longues durées.

Et grâce à son design attractif, au bois noble (principalement du cèdre rouge) et à la fabrication soigneuse, chaque sauna de Sonnenkönig répond également aux plus grandes exigences esthétiques et c'est la raison pour laquelle on peut l'intégrer sans problème dans chaque pièce.



■ Sitzplätze	1 Person
■ Holz	rotes Zedernholz
■ Masse	97 x 102 x 195 cm
■ Leistung	1500 Watt

Ausstattung

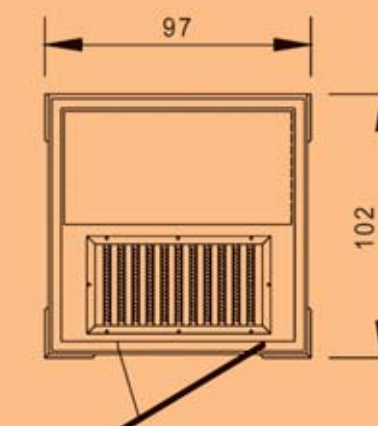
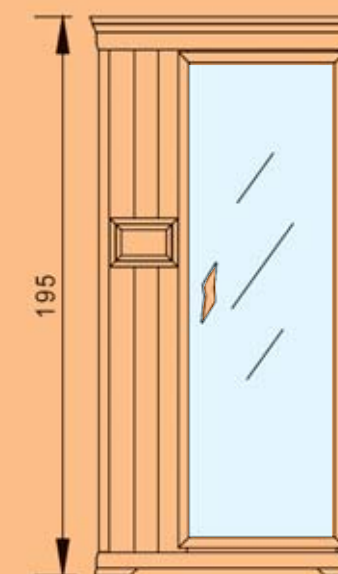
- Grossflächige Karbonheizung
- Patentiertes LCD-Bedienfeld mit Filmübertragungsfunktion
- DVD-Player mit AM/FM/MP3/MP4/USB/SD Kartenfunktion
- erstklassige Lautsprecher
- 6-Farben Lichttherapie
- Leselampe
- Vordach mit Beleuchtung
- Belüftungsöffnungen
- Zeitschriftenständer
- Türe aus Temperglas
- Bodenstrahler
- Sauerstoff-Ionisator
- Aromatherapie

Spezial Ausstattung optional

- Portable Rückenlehne

Idaho

Infrarot-Sauna für eine Person *Sauna infrarouge pour une personne*



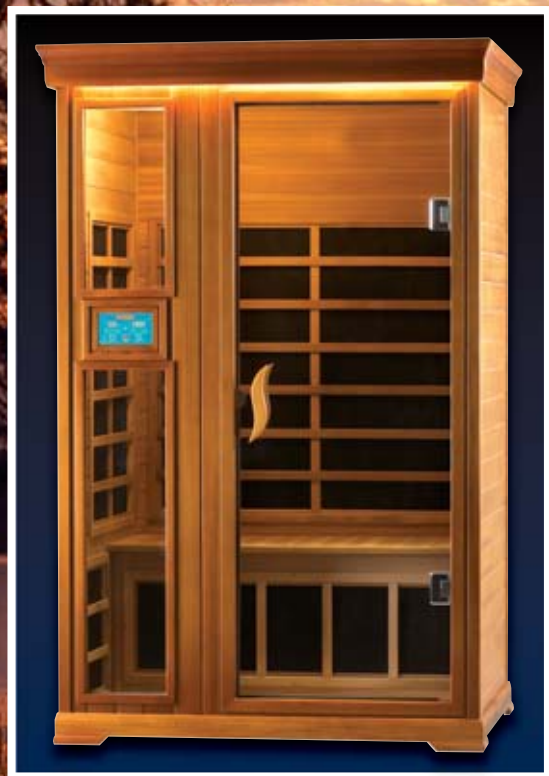
■ Place assise	1 personne
■ Bois	bois de cèdre rouge
■ Volume	97 x 102 x 195 cm
■ Puissance	1500 Watt

Équipement

- Chauffage au carbone de grande surface
- Écran de commande LCD breveté avec fonction de transmission de film
- Lecteur DVD avec fonction carte AM/FM/MP3/MP4/USB/SD
- Hauts parleurs de grande qualité
- Thérapie par la lumière 6 couleurs
- Lampe de lecture
- Avant-toit avec éclairage
- Ouvertures de ventilation
- Support pour les journaux
- Porte en verre trempé
- Diffuseurs au sol
- Ioniseur d'oxygène
- Thérapie par les arômes

Équipement spécial en option

- Appui dorsal portable



Ohio

Infrarot-Sauna für zwei Personen *Sauna infrarouge pour deux personnes*

- Sitzplätze 2 Personen
- Holz rotes Zedernholz
- Masse 127 x 109 x 195 cm
- Leistung 1850 Watt

Ausstattung

- Grossflächige Karbonheizung
- Patentiertes LCD-Bedienfeld mit Filmübertragungsfunktion
- DVD-Player mit AM / FM / MP3 / MP4 / USB / SD Kartenfunktion
- erstklassige Lautsprecher
- 6-Farben Lichttherapie
- Leselampe
- Vordach mit Beleuchtung
- Belüftungsöffnungen
- Zeitschriftenständer
- Türe aus Temperglas
- Bodenstrahler
- Sauerstoff-Ionisator
- Aromatherapie

Spezial Ausstattung optional

- Portable Rückenlehne

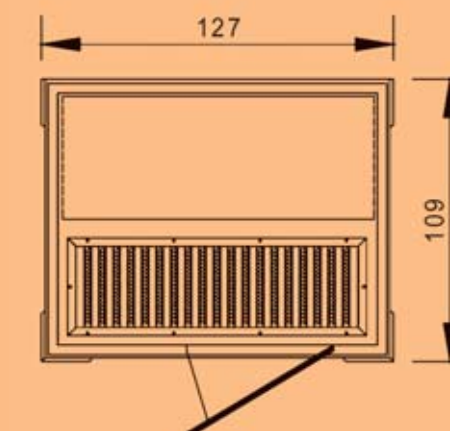
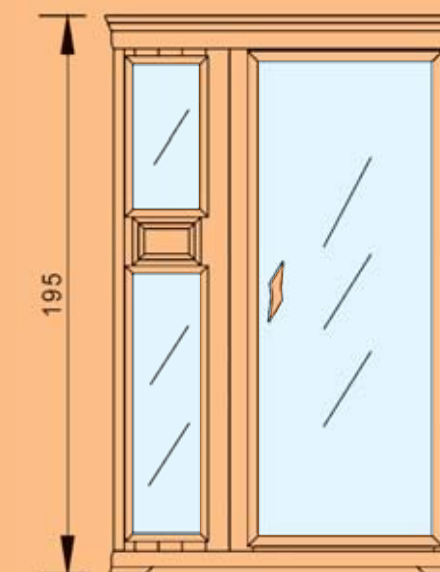
- Places assises 2 personnes
- Bois bois de cèdre rouge
- Volume 127 x 109 x 195 cm
- Puissance 1850 Watt

Équipement

- Chauffage au carbone de grande surface
- Écran de commande LCD breveté avec fonction de transmission de film
- Lecteur DVD avec fonction carte AM / FM / MP3 / MP4 / USB / SD
- Hauts parleurs de grande qualité
- Thérapie par la lumière 6 couleurs
- Lampe de lecture
- Avant-toit avec éclairage
- Ouvertures de ventilation
- Support pour les journaux
- Porte en verre trempé
- Diffuseurs au sol
- Ioniseur d'oxygène
- Thérapie par les arômes

Équipement spécial en option

- Appui dorsal portable





Oregon

Infrarot-Sauna für drei Personen *Sauna infrarouge pour trois personnes*

- Sitzplätze 3 Personen
- Holz rotes Zedernholz
- Masse 193 x 109 x 195 cm
- Leistung 2080 Watt

Ausstattung

- Grossflächige Karbonheizung
- Patentiertes LCD-Bedienfeld mit Filmübertragungsfunktion
- DVD-Player mit AM/FM/MP3/MP4/USB/SD Kartenfunktion
- erstklassige Lautsprecher
- 6-Farben Lichttherapie
- Leselampe
- Vordach mit Beleuchtung
- Belüftungsöffnungen
- Zeitschriftenständer
- Türe aus Temperglas
- Bodenstrahler
- Sauerstoff-Ionisator
- Aromatherapie

Spezial Ausstattung optional

- Portable Rückenlehne

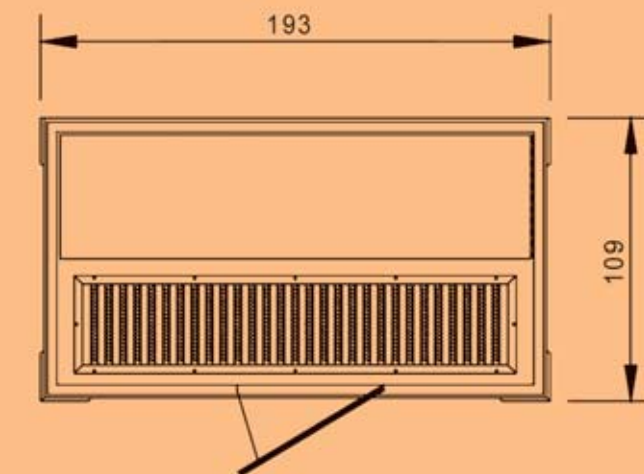
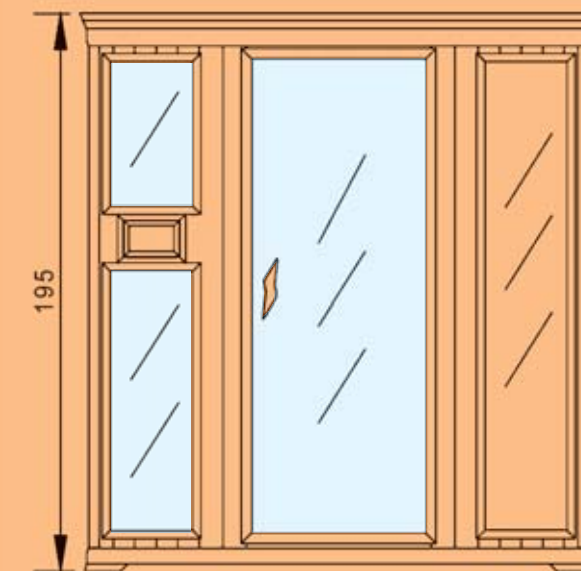
- Places assises 3 personnes
- Bois bois de cèdre rouge
- Volume 193 x 109 x 195 cm
- Puissance 2080 Watt

Équipement

- Chauffage au carbone de grande surface
- Écran de commande LCD breveté avec fonction de transmission de film
- Lecteur DVD avec fonction carte AM/FM/MP3/MP4/USB/SD
- Hauts parleurs de grande qualité
- Thérapie par la lumière 6 couleurs
- Lampe de lecture
- Avant-toit avec éclairage
- Ouvertures de ventilation
- Support pour les journaux
- Porte en verre trempé
- Diffuseurs au sol
- Ioniseur d'oxygène
- Thérapie par les arômes

Équipement spécial en option

- Appui dorsal portable





- Sitzplätze 4 Personen
- Holz rotes Zedernholz
- Masse 193 x 139 x 195 cm
- Leistung 2250 Watt

Ausstattung

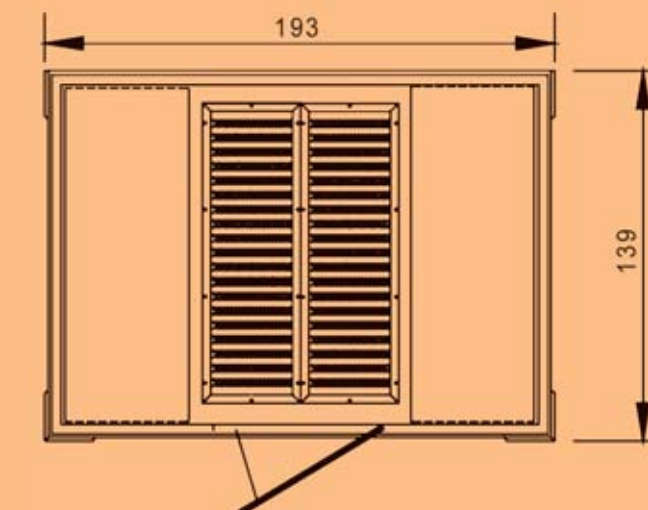
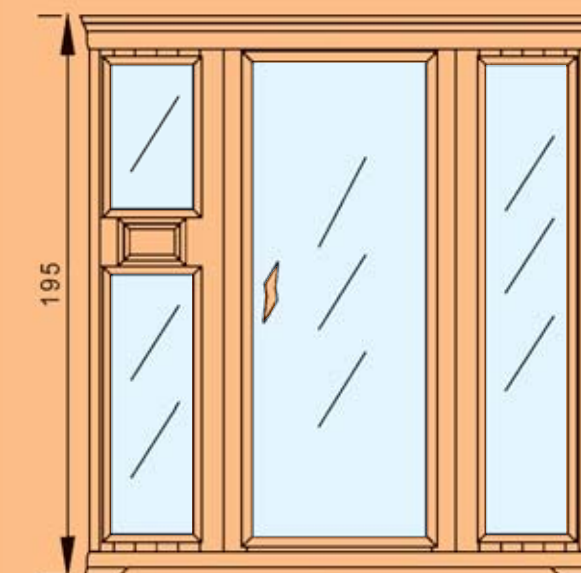
- Grossflächige Kohlenheizung
- Patentiertes LCD-Bedienfeld mit Filmübertragungsfunktion
- DVD-Player mit AM / FM / MP3 / MP4 / USB / SD Kartenfunktion
- erstklassige Lautsprecher
- 6-Farben Lichttherapie
- Leselampe
- Vordach mit Beleuchtung
- Belüftungsöffnungen
- Zeitschriftenständer
- Türe aus Temperglas
- Bodenstrahler
- Sauerstoff-Ionisator
- Aromatherapie

Spezial Ausstattung optional

- Portable Rückenlehne

Nevada

Infrarot-Sauna für vier Personen *Sauna infrarouge pour quatre personnes*



- Places assises 4 personnes
- Bois bois de cèdre rouge
- Volume 193 x 139 x 195 cm
- Puissance 2250 Watt

Équipement

- Chauffage au carbone de grande surface
- Écran de commande LCD breveté avec fonction de transmission de film
- Lecteur DVD avec fonction carte AM / FM / MP3 / MP4 / USB / SD
- Hauts parleurs de grande qualité
- Thérapie par la lumière 6 couleurs
- Lampe de lecture
- Avant-toit avec éclairage
- Ouvertures de ventilation
- Support pour les journaux
- Porte en verre trempé
- Diffuseurs au sol
- Ioniseur d'oxygène
- Thérapie par les arômes

Équipement spécial en option

- Appui dorsal portable



- Sitzplätze 2 Personen
- Holz rotes Zedernholz
- Masse 136 x 67.5 x 96 x 195 cm
- Leistung 1800 Watt

Ausstattung

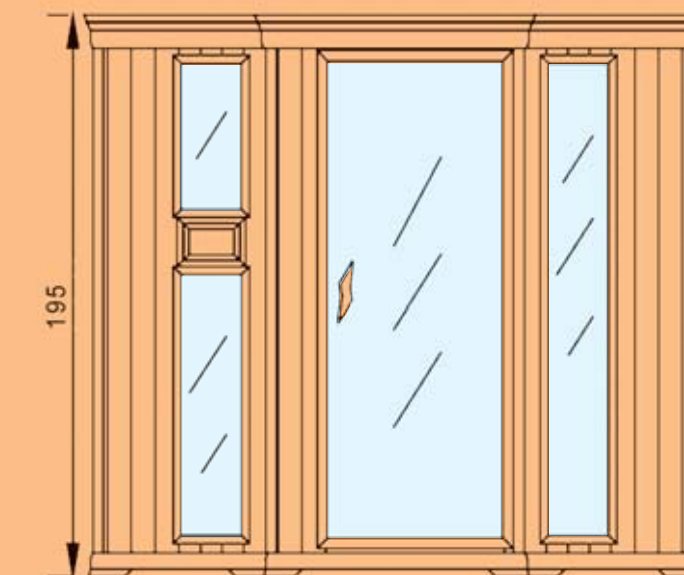
- Grossflächige Karbonheizung
- Patentiertes LCD-Bedienfeld mit Filmübertragungsfunktion
- DVD-Player mit AM / FM / MP3 / MP4 / USB / SD Kartenfunktion
- erstklassige Lautsprecher
- 6-Farben Lichttherapie
- Leselampe
- Vordach mit Beleuchtung
- Belüftungsöffnungen
- Zeitschriftenständer
- Türe aus Temperglas
- Bodenstrahler
- Sauerstoff-Ionisator
- Aromatherapie
- Getränkehalter

Spezial Ausstattung optional

- Portable Rückenlehne

Virginia

Infrarot-Ecksauna für zwei Personen *Sauna infrarouge en coin pour deux personnes*



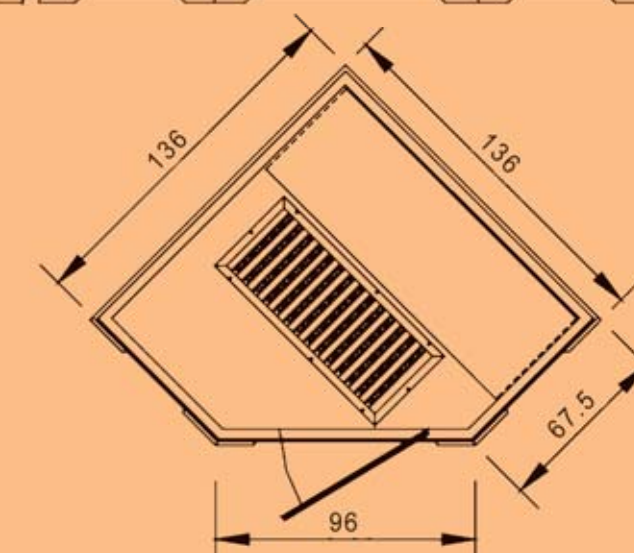
- Places assises 2 personnes
- Bois bois de cèdre rouge
- Volume 136 x 67.5 x 96 x 195 cm
- Puissance 1800 Watt

Équipement

- Chauffage au carbone de grande surface
- Écran de commande LCD breveté avec fonction de transmission de film
- Lecteur DVD avec fonction carte AM / FM / MP3 / MP4 / USB / SD
- Hauts parleurs de grande qualité
- Thérapie par la lumière 6 couleurs
- Lampe de lecture
- Avant-toit avec éclairage
- Ouvertures de ventilation
- Support pour les journaux
- Porte en verre trempé
- Diffuseurs au sol
- Ioniseur d'oxygène
- Thérapie par les arômes
- Support pour boissons

Équipement spécial en option

- Appui dorsal portable





- Sitzplätze 4 Personen
- Holz rotes Zedernholz
- Masse 157 x 67.5 x 126 x 195 cm
- Leistung 1950 Watt

Ausstattung

- Grossflächige Karbonheizung
- Patentiertes LCD-Bedienfeld mit Filmübertragungsfunktion
- DVD-Player mit AM/FM/MP3/MP4/USB/SD Kartenfunktion
- erstklassige Lautsprecher
- 6-Farben Lichttherapie
- Leselampe
- Vordach mit Beleuchtung
- Belüftungsöffnungen
- Zeitschriftenständer
- Türe aus Temperglas
- Bodenstrahler
- Sauerstoff-Ionisator
- Aromatherapie
- Getränkehalter

Spezial Ausstattung optional

- Portable Rückenlehne

Colorado

Infrarot-Ecksauna für vier Personen *Sauna infrarouge en coin pour quatre personnes*



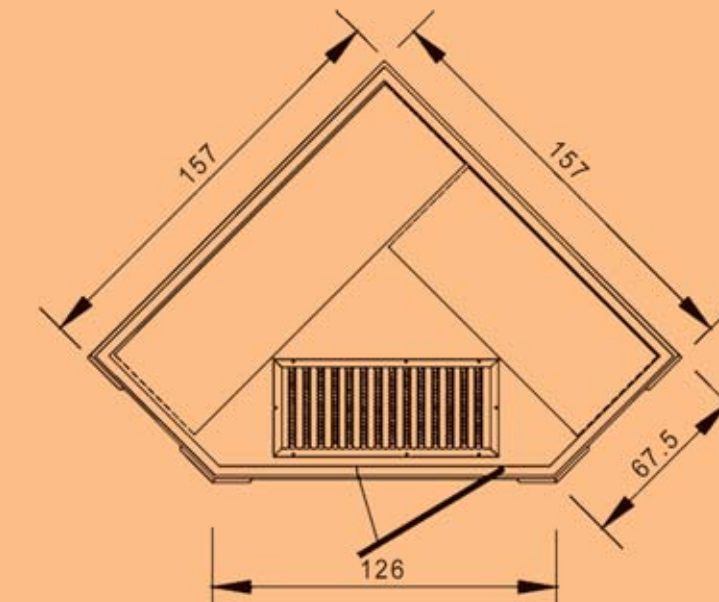
- Places assises 4 personnes
- Bois bois de cèdre rouge
- Volume 157 x 67.5 x 126 x 195 cm
- Puissance 1950 Watt

Équipement

- Chauffage au carbone de grande surface
- Écran de commande LCD breveté avec fonction de transmission de film
- Lecteur DVD avec fonction carte AM/FM/MP3/MP4/USB/SD
- Hauts parleurs de grande qualité
- Thérapie par la lumière 6 couleurs
- Lampe de lecture
- Avant-toit avec éclairage
- Ouvertures de ventilation
- Support pour les journaux
- Porte en verre trempé
- Diffuseurs au sol
- Ioniseur d'oxygène
- Thérapie par les arômes
- Support pour boissons

Équipement spécial en option

- Appui dorsal portable



Infrarot-Technologie: Wohltuend für Körper, Geist und Seele

Jeder Aufenthalt in der Sonnenkönig-Sauna entspricht in seiner Wirkung einem leichten Herz-Kreislauf-Ausdauertraining steigert sowohl das körperliche wie das seelische Wohlbefinden.



La technologie infrarouge: Un bien-être pour le corps, pour l'esprit et pour l'âme

De par ses effets, tout séjour dans un sauna Sonnenkönig correspond à un léger entraînement d'endurance pour la circulation et augmente par conséquent le bien-être, aussi bien physique que mental.

Stärkung
der Abwehrkräfte
*Le renforcement
des défenses*

Linderung
bei Muskel- und
Gelenkschmerzen
*Le soulagement
pour les douleurs
musculaires
et articulaires*

Unterstützung
bei der
Gewichtabnahme
*Une aide
pour la perte
de poids*

Erhöhung
des Stoffwechsels
*Une augmentation
du renouvellement
des tissus*



Stärkung
und Modulierung
des Immunsystems
*Le renforcement
et la modulation
du système
immunitaire*

Verbesserung
der Durchblutung
*L'amélioration
de la circulation
sanguine*

Aktivierung der
Körper-Entschlackung
und -Entgiftung
*Activation de
l'élimination des
toxines dans le corps
et désintoxication*

Linderung
bei Hautproblemen
*Le soulagement
pour les problèmes
cutanés*

Wohltuend für Körper, Geist und Seele

Der Besuch in der Infrarotwärmekabine der Sonnenkönig-Sauna wirkt sich nicht nur entspannend und wohltuend auf Geist und Seele aus. Auch der Körper profitiert in vielfältiger Hinsicht davon.

Der Blutkreislauf wird beschleunigt. Durch die einsetzende Transpiration wird überflüssige Wärme abgebaut. Dabei verlieren Sie Flüssigkeit und verbrennen Kalorien. Gelenkprobleme, Muskelverletzungen und -verspannungen werden durch die entspannende Wärme und die Zufuhr grosser Mengen sauerstoffreichen Blutes schneller regeneriert. Zudem fördern die erhöhte Blutzirkulation und die Transpiration den Abtransport von Giftstoffen aus dem Körper.

Bekannt ist auch die positive Wirkung einer regelmässigen Sauna-Benutzung auf Menschen mit Rheuma und Hauterkrankungen wie Psoriasis, Ekzeme und Akne. Die intensive Transpiration zieht Abfallstoffe aus den Bindegewebsschichten und die verbesserte Durchblutung trägt zur Herstellung der natürlichen Hautbalance bei. Das Ergebnis ist eine schöne, zarte Haut.

Durch regelmässige Sitzungen wird zudem das Immunsystem gestärkt.



Le bien-être pour le corps, pour l'esprit et pour l'âme

Le séjour dans la cabine à chaleur infrarouge des saunas de Sonnenkönig ne se contente pas d'avoir un effet décontractant et de bien-être sur l'esprit et sur l'âme. De bien des points de vue, le corps en profite également.

La circulation du sang est accélérée. Du fait de la transpiration qui est ainsi générée, la chaleur superflue est éliminée. Vous perdez ainsi du volume en liquide et vous brûlez des calories. Du fait de la chaleur décontractante et de l'apport de grosses quantités de sang riche en oxygène, les problèmes articulaires et les blessures musculaires sont plus rapidement régénérés. De plus, la circulation sanguine stimulée et la transpiration favorisent l'élimination des toxines et des substances toxiques du corps.

Les effets positifs d'une utilisation régulière du sauna sont également connus pour les personnes atteintes de rhumatismes et de maladies de la peau telles que le psoriasis, l'eczéma et l'acné. La transpiration intensive extrait les corps dégénérés des couches de tissus et une meilleure circulation du sang contribue à assurer un meilleur équilibre naturel de la peau. Le résultat se manifeste par une peau belle et douce.

Grâce à des séances régulières, on renforce le système immunitaire.

Farb- und Lichttherapie

Bereits in der Antike wurden Farben und Licht zur positiven Beeinflussung der Gesundheit und des Wohlbefindens sowie zur Reinigung von Geist und Körper eingesetzt. Alle Sonnenkönig-Saunas sind mit einem einzigartigen Farb- und Lichttherapie-System ausgerüstet. Über dieses können die Farben Gelb, Orange, Rot, Violett, Blau und Grün zu Therapiezwecken eingesetzt werden.

■ Rot mit seiner Bedeutung von Feuer, Hitze, Aktivität und Bewegung wirkt anregend auf alle Körperfunktionen. Es spricht in erster Linie das Herz, die Herzgefäße, die Nieren, das Bindegewebe und die Muskulatur an. Rot wirkt durchblutungsfördernd, entstauend, antreibend.

■ Gelb bedeutet Leichtigkeit und Heiterkeit. Es schenkt Behaglichkeit und Wärme, hat eine ausgleichende Wirkung und dringt tief ein. Gelb wirkt vor allem auf Magen, Leber, Bauchspeicheldrüse und Bronchien. Die Drüsentätigkeit wird angeregt und der Körper kann sich besser entgiften.

■ Grün, die Farbe der Mitte, symbolisiert Neubeginn und Wachstum. Es fördert Harmonie und Stabilität. Grün wirkt ausgleichend und hilft, die Mitte zu finden. Es ist neben Orange die Farbe, die den Zustand der Gesundheit am besten zu erreichen und zu erhalten hilft.

■ Türkis wird von uns als kälteste Farbe wahrgenommen. Türkis bedeutet Heilfähigkeit und Neubeginn. Es hat eine kühlende, entzündungshemmende und antiseptische Wirkung. Türkis wirkt vor allem auf Lunge und Darmtrakt.

■ Blau repräsentiert die Ruhe, Weite und Tiefe. Wie Türkis kühlt und lindert es alle entzündlichen Prozesse, schenkt Erholung, Entspannung und Schlaf. Mit Blau werden vor allem die Nerven, die Haut, das Gehirn und die Augen behandelt.

■ Violett gehört wie Blau zu den kalten Farben. Es wirkt auf das zentrale Nervensystem, gleicht aus und fördert den Schlaf. Es wirkt stimulierend auf die Milztätigkeit und fördert dadurch die Abwehrkräfte und die Produktion roter Blutkörperchen.



Thérapie par les couleurs et par la lumière

Déjà dans l'antiquité on utilisait les couleurs et la lumière pour exercer une influence positive sur la santé et le bien-être ainsi que pour assurer le nettoyage de l'esprit et du corps. Tous les saunas de la société Sonnenkönig sont équipés avec un système unique en son genre de thérapie par les couleurs et par la lumière. Grâce à ce système, on peut mettre en œuvre les couleurs jaune, orange, rouge, violette, bleue et verte à des fins de thérapie.

■ Le rouge avec sa signification de feu, de chaleur, d'activité et de mouvement a un effet stimulant sur toutes les fonctions corporelles. Il s'adresse en premier lieu au cœur, aux artères coronariennes, aux reins, aux tissus et à la musculature. Le rouge a un effet stimulant sur la circulation du sang, il évite les caillots et a un effet moteur.

■ Le jaune représente la légèreté et la gaieté. Il offre le confort et la chaleur, il a un effet d'équilibrage et pénètre en profondeur. Le jaune agit surtout sur l'estomac, le foie, le pancréas et les bronches. L'activité des glandes est stimulée et le corps peut se désintoxiquer plus facilement.

■ Le vert, la couleur du milieu, symbolise la croissance et le renouveau. Il stimule l'harmonie et la stabilité. Le vert a un effet équilibrant et aide à trouver le juste milieu. Conjointement à l'orange, c'est la couleur qui aide le mieux à obtenir et à maintenir un bon état de santé.

■ Le turquoise est considéré de notre part comme la couleur la plus froide. Le turquoise signifie la capacité de guérison et un nouveau départ. Il a un effet rafraîchissant, anti-inflammatoire et antiseptique. Le turquoise agit avant tout sur les poumons et sur les intestins.

■ Le bleu représente le calme, les grands espaces et la profondeur. Comme le turquoise, il rafraîchit et soulage tous les processus inflammatoires, il favorise la récupération, la détente et le sommeil. Avec le bleu, ce sont surtout les nerfs, la peau, le cerveau et les yeux qui sont traités.

■ Tout comme le bleu, le violet fait partie des couleurs froides. Il agit sur le système nerveux central, il a un effet compensateur et favorise le sommeil. Il agit de manière stimulante sur l'activité de la rate et favorise ainsi les défenses du corps et la production des globules rouges.

Gesunde Infrarotstrahlung Un rayonnement infrarouge sain

Die für das menschliche Auge unsichtbaren Infrarotstrahlen sind in der Lage, nachhaltige Regenerationsprozesse in der Tiefe des Gewebes zu unterstützen und zu beschleunigen. In den Sonnenkönig-Saunas wird ausschliesslich milde, langwellige Infrarotstrahlung eingesetzt, weil sie für den Kabinennutzer äusserst wirksam und absolut unschädlich ist. Sämtliche Sonnenkönig-Saunas sind mit patentierten Flächenheizungen ausgestattet, welche ausschliesslich gesunde langwellige Infrarotstrahlen (IR-B und IR-C) ohne elektromagnetische Einflüsse erzeugen. Diese Art der Infrarotstrahlung ist die sicherste Form der Erwärmung für den menschlichen Körper und hat gleichzeitig eine hervorragende therapeutische Wirkung.



Strahlungswert beim herkömmlichen Heizstrahler



Strahlungswert beim patentierten Sonnenkönig-Heizelement

Les rayonnements infrarouges invisibles à l'œil nu sont en mesure d'aider au processus de régénération durable dans la profondeur des tissus et de l'accélérer. Dans les saunas Sonnenkönig, on a recours exclusivement à des rayonnements infrarouges doux et à grande longueur d'onde parce qu'ils sont extrêmement efficaces et absolument sans danger. Tous les saunas Sonnenkönig sont équipés de chauffages de surface brevetés qui génèrent exclusivement des rayonnements infrarouges sains à grande longueur d'onde (IR-B et IR-C) sans aucune influence électromagnétique. Ce type de rayonnement infrarouge constitue la forme la plus sûre de réchauffement pour le corps humain et présente simultanément un effet thérapeutique de tout premier ordre.

Hoher Bedienkomfort

Sonnenkönig-Saunas verfügen über einen hohen Bedienkomfort. Die Handhabung der übersichtlich angeordneten Bedienelemente für Temperaturvorwahl, Innen- und Aussenbeleuchtung,

Leselicht, Premium-Sound-Anlage, DVD-Player, Ionisator, Farbtherapie-System usw. sind völlig unkompliziert und können problemlos sogar von Kindern bedient werden.



Un grand confort d'utilisation

Les saunas Sonnenkönig bénéficient d'un grand confort d'utilisation. La manipulation des différents éléments de commande installés de manière bien visible pour le préréglage de la température, pour l'éclairage intérieur et extérieur, pour la lampe

de lecture, pour l'installation Premium-Sound, pour le lecteur de DVD, pour l'ioniseur, pour le système de thérapie par la couleur, etc. n'est absolument pas compliquée et elle peut même être effectuée par des enfants.



Edle Materialien, sorgfältige Verarbeitung, modernste Technik
Des matériaux nobles, un traitement soigné, la technique la plus moderne



Das Holz
Die Kabinen der Sonnenkönig-Saunas bestehen aus hochwertigem Zedernholz aus kotrolliertem Anbau. Dieses harzlose, wohlriechende Edelholz ist äusserst resistent gegen Schimmelpilz und Fäulnis. Es enthält keimtötende Öle, welche den Einsatz von Desinfektionsmittel bei der Reinigung der Sauna erübrigen. Dank seiner kompakten Zellstruktur verfügt Zedernholz über optimale Isolations- und Reflektionseigenschaften: rund 80 Prozent der Strahlungswärme werden zum Körper zurückgeführt. Und dank der sorgfältigen Verarbeitung und Lackierung sind Absplitterungen und Rissbildungen ausgeschlossen.



Le bois
Les cabines des saunas Sonnenkönig sont confectionnées en bois de cèdre de grande qualité provenant de cultures contrôlées. Ce bois noble sans résine et à la bonne senteur est extrêmement résistant contre les champignons de moisissure et le pourrissement. Il contient des huiles qui détruisent les germes et rendent superflue toute utilisation d'agent de désinfection pour le nettoyage du sauna. Grâce à sa structure compacte des cellules, le bois de cèdre dispose de caractéristiques optimales isolantes et réfléchissantes: ce sont environ 80 pour cent de la chaleur de rayonnement qui sont restitués au corps. Et grâce au traitement minutieux et à la peinture soignée, tout risque d'écharde, d'éclatement du bois et de formation de fissure est exclu.



Die Keramik-Wärmeplatten
Alle Sonnenkönig-Saunas sind mit hochwertigen Keramik-Wärmeplatten ausgestattet. Diese sind völlig wartungsfrei und erzeugen auch bei Maximalleistung keinerlei elektromagnetischen Wellen. Dank der kurzen Aufwärmzeit kann die Wärme bereits nach wenigen Minuten benutzt werden. Die Platten strahlen die Wärme parallel von einer Fläche zur andern. Auf diese Weise wird eine milde Wärme von maximal 60 Grad erzeugt, welche sich gleichmässig in der ganzen Kabine verteilt. So wird der Körper ganzheitlich erwärmt und nicht nur punktuell (wie bei den klassischen Keramikstrahlern).



Les plaques chauffantes en céramique
Tous les saunas de la marque Sonnenkönig sont équipés avec des plaques chauffantes en céramique de grande qualité. Ces plaques sont totalement sans entretien et ne génèrent aucune forme d'ondes électromagnétiques, même à puissance maximale. Grâce à un temps de chauffage réduit, la chaleur peut déjà être utilisée après quelques minutes seulement. Les plaques envoient la chaleur de manière parallèle d'une surface vers l'autre. De cette manière, il a la création d'une chaleur douce à une température maximale de 60 degrés. Cette chaleur se répartit de manière uniforme dans toute la cabine. Le corps est ainsi réchauffé en totalité et pas uniquement de manière ponctuelle (comme c'est le cas pour les convecteurs classiques en céramique).

Technische Daten *Données techniques*

	Idaho	Ohio	Oregon	Nevada	Virginia	Colorado
Sitzplätze Personen <i>Places assises personnes</i>	1	2	3	4	2	4
Holz <i>Bois</i>	rotes Zedernholz <i>bois de cèdre rouge</i>	rotes Zedernholz <i>bois de cèdre rouge</i>	rotes Zedernholz <i>bois de cèdre rouge</i>	rotes Zedernholz <i>bois de cèdre rouge</i>	rotes Zedernholz <i>bois de cèdre rouge</i>	rotes Zedernholz <i>bois de cèdre rouge</i>
Masse cm (Breite x Tiefe x Höhe) <i>Volume cm (largeur x profondeur x hauteur)</i>	97 x 102 x 195	127 x 109 x 195	193 x 109 x 195	193 x 139 x 195	136 x 67.5 x 96 x 195	157 x 67.5 x 126 x 195
Leistung Watt <i>Puissance en Watt</i>	1500	1850	2080	2250	1800	1950
Ausstattung <i>Équipement</i>						
Grossflächige Kohlenheizung <i>Chauffage au carbone de grande surface</i>	●	●	●	●	●	●
Patentiertes LCD-Bedienfeld mit Filmübertragungsfunktion <i>Écran de com. LCD breveté avec fonction de transmission de film</i>	●	●	●	●	●	●
DVD-Player mit AM/FM/MP3/MP4/USB/SD Kartenfunktion <i>Lecteur DVD avec fonction carte AM/FM/MP3/MP4/USB/SD</i>	●	●	●	●	●	●
erstklassige Lautsprecher <i>Hauts parleurs de grande qualité</i>	●	●	●	●	●	●
6-Farben Lichttherapie <i>Thérapie par la lumière 6 couleurs</i>	●	●	●	●	●	●
Leselampe <i>Lampe de lecture</i>	●	●	●	●	●	●
Vordach mit Beleuchtung <i>Avant-toit avec éclairage</i>	●	●	●	●	●	●
Belüftungsöffnungen <i>Ouvertures de ventilation</i>	●	●	●	●	●	●
Zeitschriftenständer <i>Support pour les journaux</i>	●	●	●	●	●	●
Türe aus Temperglas <i>Porte en verre trempé</i>	●	●	●	●	●	●
Bodenstrahler <i>Diffuseurs au sol</i>	●	●	●	●	●	●
Sauerstoff-Ionisator <i>Ioniseur d'oxygène</i>	●	●	●	●	●	●
Aromatherapie <i>Thérapie par les arômes</i>	●	●	●	●	●	●
Getränkehalter <i>Support pour boissons</i>	—	—	—	—	●	●
Spezial Ausstattung optional <i>Équipement spécial en option</i>						
Portable Rückenlehne <i>Appui dorsal portable</i>	○	○	○	○	○	○